



COMMUNE DE ZIMMERBACH

UNTER UNS

Entre Nous

Octobre 2021



ÉDITORIAL

Chères Zimmerbachaises, chers Zimmerbachois,

C'est avec plaisir et émotion que j'écris mon premier édito en tant que maire dans notre traditionnel *Unter'Uns* : plaisir, tout d'abord, de poursuivre mon engagement pour Zimmerbach et ses habitants comme maire ; émotion, ensuite, de succéder à deux personnes qui me sont chères : Jacques Muller, maire de 2014 à 2021, et Emile Ottmann, maire de 1977 à 2014, qui nous a malheureusement quittés en octobre dernier. J'ai côtoyé de longues années Emile et Jacques, j'ai beaucoup appris d'eux, et je tâcherai de servir la commune et vous, ses habitants, avec le même esprit d'engagement et de dévouement qui les a animés.

Cette rentrée 2021 est placée sous des auspices plus favorables que la rentrée 2020. Malgré la persistance de la menace épidémique, les efforts collectifs, la vaccination et les diverses mesures sanitaires, bien que parfois contraignantes, permettent progressivement de retrouver une vie normale. Ce retour s'accompagne de la reprise progressive des activités communales, scolaires, associatives et économiques, qui contribuent à « faire vivre Zimmerbach » – le cap que mon équipe municipale et moi-même nous sommes fixés. Si ce numéro du *Unter'Uns* détaille les différentes activités qui se sont tenues depuis cet hiver, je voudrais d'ores et déjà vous annoncer que le week-end du 21 et du 22 mai 2022, une grande fête du village sera organisée par la commune, les associations et toutes les bonnes volontés afin de célébrer le cent-quatre-vingtième anniversaire de la réunification de Zimmerbach. Le détail de ces deux jours de festivité vous sera communiqué en temps utile mais j'invite dès à présent les personnes qui disposent d'anciennes photographies ou cartes postales du village à se manifester auprès de la commune, car une exposition sera organisée. Les habitants désireux de participer à l'organisation des festivités peuvent également se déclarer en mairie : toutes les bonnes volontés seront utiles et précieuses ! Le succès de la journée citoyenne, qui a rassemblé plus de 10% de la population communale, l'engagement de nos jeunes au sein du conseil municipal junior, la participation de plus de trente habitants à la réserve communale de sécurité civile ou encore la vitalité des associations depuis l'allègement des contraintes sanitaires démontrent que les bonnes volontés sont nombreuses à Zimmerbach.

Si dynamiser le village est une priorité, la préservation de son cadre paisible sera un souci quotidien de notre équipe municipale. La bonne tenue de la voirie et des chemins communaux et viticoles, le soin accordé aux bâtiments publics et au cimetière, le maintien de la qualité du service public communal ou encore la garantie de la tranquillité publique sont donc autant d'objectifs que nous nous fixons. Les projets visant à améliorer encore davantage notre cadre de vie et rendre notre village exemplaire au plan environnemental progressent. Par exemple des études ont été lancées pour la refonte de l'aire de jeux ou la rénovation énergétique des bâtiments communaux. Un sujet, je le sais, est au cœur de vos préoccupations : la fermeture du fameux CI qui relie notre village à la route départementale 417. Compte tenu de l'importance de la route pour notre commune, sa réouverture courant 2022 est une priorité. Ainsi, dès mon élection, je me suis rapproché de mon homologue maire de Wintzenheim (la route se situe sur le ban communal de Wintzenheim), avec lequel les discussions avancent positivement. Je vous tiendrai informé des avancées.

Avant que vous ne découvriez cet *Unter'Uns* fourni et ludique, je vous rappelle que mon équipe municipale et moi-même sommes, au quotidien, à votre entière disposition. Alors que notre démocratie est fragilisée et que notre pays affronte des défis d'une ampleur inédite, je suis convaincu que la valeur ajoutée d'une petite commune comme la nôtre repose dans la convivialité, la proximité et l'action réactive des élus municipaux et des agents communaux.

*Au plaisir de vous retrouver et d'échanger prochainement avec vous
bien à vous toutes et tous,
votre maire,
Benjamin Hoir*

ÉTAT CIVIL



NAISSANCES

Justin, Serge, Patrick STUDLE, né le 15 février à Colmar

Edouard, Nathan, Jules DESCHAMPS RODE, né le 10 mars à Colmar

Louis, Bernard, Henri BUECHER, né le 6 août à Colmar

DÉCÈS

Daniel, Serge, Pascal, Robert ANSEL, le 18 mai à Ammerschwihr

Marcel, Lucien, Eugène HAEFFELIN, le 23 août à Colmar

Bernard, Robert STEYER, le 10 septembre à Colmar

Bernard, Paul BEYER, le 19 octobre à Colmar

Véronique HUIN née MORALES, le 20 octobre à Colmar

MARIAGES

Thierry, Serge SCHMITT et **Leslie, Florence, Geneviève LEHN**, le 31 juillet

P.A.C.S

Nicolas CALNIBALOSKY et **Laura STEPHAN**, le 12 juin

VIE COMMUNALE

INSTALLATION DE LA NOUVELLE MUNICIPALITÉ

Après la démission de Jacques Muller de son poste de maire pour des raisons médicales, une nouvelle municipalité a été installée le 21 août à la salle du Hohnack.

En introduction de la séance, monsieur Muller a remercié les élus et agents municipaux avec lesquels il s'est engagé depuis 2001 comme conseiller municipal, adjoint au maire (2008) puis maire (2014, réélection en 2020).

M. Benjamin Huin a été élu maire. Après un hommage appuyé à Jacques Muller, il a rappelé les quatre piliers de l'action du conseil municipal de 2020 à 2026 – cadre de vie, environnement, dynamisme et solidarité – et a souligné son enthousiasme à l'idée de servir le village dans lequel il a grandi.

M. Thomas Hess a été élu premier adjoint en charge de l'urbanisme, du patrimoine et des bâtiments publics, Mme Rosalie Fornara deuxième adjointe en charge des finances et des affaires scolaires et périscolaires et Mme Magali Dalloz troisième adjointe en charge de l'environnement, du développement durable, de l'animation socio-culturelle et de la solidarité communale.

Le maire rappelle qu'il est disponible en mairie pour toute demande et pour tout besoin.



De gauche à droite : Magali Dalloz, Thomas Hess, Benjamin Huin, Rosalie Fornara

MARS : ANALYSE PAYSAGERE DE L'AIRE DE JEUX :

L'équipe municipale souhaite, d'ici à 2026, réaménager l'aire de jeux. A cette fin mais aussi pour limiter les frais d'études et s'inscrire dans une démarche pédagogique locale, la commune a sollicité les étudiants de première année BTSA Aménagements paysagers du lycée du Pflixbourg afin que ceux-ci réalisent, pendant l'année scolaire 2020/2021, une analyse paysagère de l'aire de jeux et, pendant l'année scolaire 2021/2022, des propositions d'aménagements.

L'objectif de la commune est d'embellir le site, y permettre une multitude de pratiques, en faire un lieu de biodiversité et le rendre plus harmonieux encore.

Depuis septembre, le Conseil municipal des jeunes a souhaité rencontrer ces étudiants afin de leur faire part de leurs idées. A suivre...



MARS : TAILLE DES ARBRES FRUITIERS

Maurice Klingner, arboriculteur, est venu remettre en état le verger communal. Avec l'aide de quelques habitants du village, M. Klingner a réalisé des travaux de tuteurage et de taille fruitière. Sur ses bons conseils chacun a pu apprendre les règles de base de la taille. Dès le mois de septembre, 4 nouveaux arbres sont venus remplacer ceux qui n'ont pas survécu aux aléas climatiques. Ce sont trois pommiers et un quetschier qui ont été plantés.

Maurice Klingner suivra notre verger quelques années et sera de bons conseils pour que l'ensemble de cet espace vert s'épanouisse idéalement. Un rendez-vous est d'ores et déjà prévu cet hiver pour effectuer la première taille de formation de ces nouveaux sujets. Nous informerons la population via panneapocket et Facebook du calendrier à venir et des prochains événements.



🚩 JEU DE PÂQUES POUR LES ENFANTS

Au cours du week-end Pascal, le conseil municipal a proposé aux enfants du village âgés de 3 à 11 ans un petit jeu. Il s'agissait de retrouver dans les lieux emblématiques du village des galets colorés. Ceux qui réussissaient à trouver un galet se sont vus offrir des chocolats de Pâques. Ainsi, pas moins de vingt enfants ont été récompensés de leur quête. A l'année prochaine pour un nouveau jeu !



MAI : DISTRIBUTION DE GÉRANIUMS DANS LE VILLAGE

Cette année, 253 foyers zimmerbachois ont souhaité bénéficier de l'offre de la commune : 3 *Pelargonium* par foyer issus des établissements Erdinger. L'horticulteur a aussi proposé à la vente des plants de légumes et des fleurs de saison. Ce sont les élus qui se sont chargés de la distribution.



UN CONSEIL MUNICIPAL DES JEUNES (CMJ) POUR NOTRE VILLAGE

Sur la proposition de Benjamin Huin, alors 1^{er} adjoint, le conseil municipal a validé en décembre 2020 le projet de créer un conseil municipal des jeunes dans notre commune.

Il a donc fallu réfléchir aux objectifs, fixer le cadre, présenter le projet aux jeunes, recueillir leur candidature et organiser sa mise en place.

Les deux principaux objectifs sont d'encourager nos jeunes à participer à la vie de la commune, de faire entendre leur voix et de leur donner l'occasion de faire leurs premiers pas de citoyens.

Le 25 mai, les jeunes candidats se sont présentés à leurs pairs et ont annoncé les projets qui leur tenaient à cœur. L'élection du CMJ a eu lieu le samedi 29 mai.

Le conseil, composé de 11 jeunes, 6 filles et 5 garçons, âgés de 9 à 12 ans a été officiellement installé le 5 juin. Ce jour-là les jeunes conseillers ont également élu leur maire et deux adjoints juniors.

Dans cette aventure nos conseillers juniors sont encadrés par trois adultes référents, Rosalie Fornara, adjointe au maire, Claire Duprez et Gilbert Goetz, conseillers municipaux. Par ailleurs chaque jeune est parrainé par un membre du conseil municipal.

Les membres du CMJ sont Cyriane Wissler, maire junior ; Liam Dœrflinger, 1^{er} adjoint ; Camille Zilliox, 2^e adjointe et les conseillers par ordre alphabétique : Hugo Bastianini, Pierre Dalloz, Thibaut Dupeuble, Leeloo Fuchs-Textier, Leelou Galli, Ludivine Hertzog, Bastien Remy et Célia Warthmann.



De gauche à droite : Leelou, Pierre, Thibaut, Camille, Cyriane, Liam, Bastien, Hugo, Ludivine et Célia (Leeloo est absente sur la photo).

Lors de la dernière réunion de travail, trois projets ont été retenus pour le dernier trimestre 2021. Place aux maire et adjoints pour se présenter et évoquer les projets.



Cyriane (maire junior) entourée de Liam (1er adjoint) et Camille (2e adjointe)

« Je m'appelle Cyriane Wissler et j'ai 9 ans. J'habite à Zimmerbach. Je suis en CM2 à l'école bilingue ABCM d'Ingersheim. J'aime l'équitation, le ski et jouer avec mes amis dehors. Je me suis présentée comme maire pour mieux connaître les autres enfants du village et pour faire de belles choses ensemble. Le 2 octobre, nous avons déjà organisé un après-midi de jeux de société pour les aînés et jeunes du village. »

« Je me présente, je m'appelle Liam, j'ai 11 ans et j'ai été élu premier adjoint junior pour mon village. Cette année le conseil municipal des jeunes a participé à la journée citoyenne du 18 septembre en créant une barrière en forme de crayons pour l'école. Les conseillers juniors ont peint une face et les élèves de l'école Charles Perrault une autre face. Le soir, les enfants ont chanté avec Jean-Jacques Dinzer pour cette 6^{ème} édition de la journée citoyenne. »

« Je m'appelle Camille Zilliox, j'ai 9 ans et j'habite à Zimmerbach. Je suis scolarisée en CM2 à Walbach. J'aime faire du cheval et jouer avec mes amis. Je me suis présentée comme adjointe pour prendre des décisions. Pour notre 3^{ème} projet nous avons décidé de planter un arbre dans la cour de l'école. La plantation aura lieu le samedi 27 novembre. »

DÉPART D'ANNE ANCEL

Anne Ancel a quitté ses fonctions de secrétaire de mairie le 1^{er} avril 2021. L'ensemble de la municipalité la remercie chaleureusement pour son professionnalisme et sa disponibilité lors de ces 19 années passées au sein de la commune.



UN NOUVEAU SECRETAIRE DE MAIRIE

Jean-Pierre Voegtlin est le nouveau secrétaire de mairie.

Il a 54 ans et est papa de deux enfants ; il a passé 8 ans à Colmar durant sa carrière militaire puis est parti à Bordeaux et Metz.

En 2006, il décide un détachement au sein de la fonction publique territoriale, au poste de rédacteur, puis en 2010 devient secrétaire général dans une commune de 2500 habitants.

Un choix familial et professionnel le fait revenir en Alsace, un retour aux sources.

C'est le 1er juillet que Jean-Pierre Voegtlin a pris ses fonctions à la mairie.

Son souhait le plus cher est de mettre à profit son expérience et apporter son aide dans les projets communaux. Nous lui souhaitons la bienvenue !



CRÉATION DE LA RÉSERVE COMMUNALE DE SÉCURITÉ CIVILE

Vendredi 20 juillet 2021, la réserve communale de sécurité civile de Zimmerbach a été inaugurée dans la salle du Hohnack.

La réserve communale a été instaurée pour prévenir les risques, mobiliser rapidement des forces en cas de sinistre, former les volontaires à la gestion des risques et aux premiers secours et créer du lien social.

Elle a pour objet d'appuyer les services concourant à la sécurité civile en cas d'événements excédant leurs moyens habituels ou dans des situations particulières. Elle permet aussi d'aider les agents municipaux en cas de catastrophes naturelles (inondations, tempête, coulées de boue, épisode neigeux, etc.). Très concrètement, il s'agit d'effectuer des missions simples pour permettre aux agents municipaux et aux services de secours de se consacrer sereinement à leurs missions : aide logistique, orientation, distribution de vivres, etc. Le premier événement de la réserve a été la sécurisation du Tour Alsace le 24 juillet 2021.

A Zimmerbach, la réserve communale est forte d'une trentaine de membres volontaires. Le maire est le responsable de la réserve. M. Pierre Wittmer, conseiller municipal et ancien chef de corps des sapeurs-pompiers de Turckheim, est chargé de son animation.

Des séances d'information et des exercices seront régulièrement organisés pour familiariser les membres aux premiers gestes de secours ou à la mise en œuvre des actions qui pourront être attribuées à la réserve. Des moments conviviaux seront également proposés afin de renforcer les liens entre les participants.



Si vous êtes intéressé par la réserve et si vous souhaitez aider vos concitoyens, il est encore possible de s'inscrire. Le recrutement est simple : il suffit de vous rapprocher du secrétariat de mairie.

TOUR ALSACE CYCLISTE

Le Tour Alsace « dix-septième édition » est une épreuve sportive dont la renommée a depuis longtemps dépassé nos frontières.

C'est une vitrine de choix pour notre magnifique Alsace et aussi pour les coureurs qui sont professionnels ou espèrent le devenir.

C'est dans ce cadre que notre commune a souhaité participer activement à ce spectacle en sollicitant la direction du Tour Alsace pour faire de notre village, une étape volante. Cela consiste à mettre en place une ligne d'arrivée pour qu'un jury pointe les 3 premiers coureurs qui la franchissent, afin de leur attribuer des points de bonification.

C'est ainsi que le samedi 24 juillet, étape longue de 160 km reliant Ribeauvillé à la Station du Lac blanc, s'est déroulé cet événement qui a permis de mettre en valeur notre beau village.

La caravane du Tour Alsace a été généreuse au bord de la route en donnant de nombreux lots qui ont fait la joie des petits et des grands.

Pas besoin d'être sportif ce jour-là, ce fut un bon moment de convivialité entre ceux et celles qui étaient présents pour applaudir les coureurs qui venaient d'avaler de nombreuses difficultés. Notre réserve communale a pu remplir sa première mission en sécurisant la route sur le tracé de l'étape, merci à ces nombreux bénévoles. La commune a également bénéficié du soutien de nos entrepreneurs locaux que nous tenons à remercier. Il s'agit de David Grandmaire, créateur des personnages Jeannala & Seppala, du Garage ZEH concessionnaire Renault ainsi que du Vigneron Alphonse Meyer et Fils. L'équipe municipale les en remercie chaleureusement.



URBANISME

✓ **Interdiction de brûlage des déchets verts à l'aire libre**

L'élimination des déchets verts issus des élagages ou de l'entretien des espaces verts en général est strictement réglementée. Ils doivent être valorisés par la filière du compostage ou transportés à l'aire de déchets verts du Rinckental. L'idéal est de valoriser sur place après broyage, mélanges éventuels de tontes pour compostage ou paillage d'espaces verts ou jardins.

L'écobuage peut être autorisé sous conditions de respecter certaines obligations. Merci de vous adresser à la mairie.

✓ **Elagage en limite de propriété**

Si vous avez toute liberté de profiter de votre jardin comme bon vous semble, vous avez en revanche l'obligation d'élaguer vos arbres en limite de propriété pour qu'ils ne soient pas source de nuisance. En cas d'accident, vous êtes responsable de la taille de haie mitoyenne de votre côté.

Pour en savoir plus vous pouvez vous référer aux textes de lois, articles 671, 672 et 673 du Code Civil.



DÉCOUVERTE DE LA FLORE DE NOTRE VILLAGE

Au mois d'avril, une équipe de botanistes a réalisé un relevé de la flore présente au bord de la Fecht. Il n'était pas question de cueillette, mais simplement d'établir un inventaire non exhaustif, simplement curieux, des quelques jolies plantes qui colorent le rivage.



Lathraea squamaria L. - Lathrée écailleuse ou clandestine écailleuse parasite les peupliers à Zimmerbach



Des botanistes au pied de nos peupliers.



Caltha palustris présente sur zone humide - Populage des marais



Leucojum vernum L. - Nivéole. Cette plante fleurit à la fonte des neiges. Elle est souvent confondue avec le perce-neige.



Allium ursinum L. - Ail des ours

Cet ail pousse dans les sous-bois de feuillus. Il tiendrait son nom du fait que les ours mangeraient cette plante en sortant d'hibernation pour se purger. Cette plante est comestible et facile à repérer grâce à la puissante odeur qu'elle dégage.

L'inventaire botanique complet est disponible à la mairie, vous pouvez le demander à Magali Dalloz, adjointe.

L'ECO-PASTORALISME : UNE GESTION DOUCE DES ESPACES VERTS

A l'instar des années précédentes, le terrain du verger école de Zimmerbach accueille un troupeau de neuf brebis et bénéficie ainsi d'un entretien doux et durable.

Cette mesure, appelée l'éco-pastoralisme, offre de nombreux avantages écologiques et économiques tant pour l'éleveur que pour le propriétaire du terrain, une véritable symbiose !

Exit débroussailleuses ou tondeuses bruyantes peu adaptées au profil topographique de notre commune, pénibilité du travail et coûts associés ! Et bienvenue aux herbivores qui enrichissent le sol, favorisent la biodiversité par la circulation des graines et créent des opportunités d'éducation à l'environnement.

Grégoire, jeune éleveur itinérant de la vallée, bénéficie quant à lui d'un espace de pâturage de qualité dans sa zone géographique de transhumance. Ses brebis ont été présentes pendant tout le mois de juillet ainsi qu'en septembre.



EN IMAGES

Episode neigeux de l'hiver 2020/2021

Un important épisode neigeux a touché notre région l'hiver dernier.

Tout était prêt pour intervenir sur les axes communaux : stock de sel, tracteur et personnel communal.

Notre village est étendu et le déneigement demande du temps, les agents communaux respectent un plan précis de salage en fonction des priorités, des urgences, et de la dangerosité des axes.



Pour rappel :

- seules les voies dites communales sont déneigées par la commune
- s'il incombe à la commune de déblayer la chaussée communale, chaque Zimmerbachois est responsable de la partie de trottoir (ou de chaussée) située devant chez lui. Chacun doit donc en dégager l'accès.
- les élus et désormais la réserve communale sont disponibles pour aider les personnes seules ou âgées qui ne peuvent déneiger.

La commune salue l'esprit civique des nombreux habitants qui ont aidé au déneigement chez leurs voisins isolés.

Cérémonie du 8 mai



De gauche à droite : Daniel Kayser (drapeau de la chorale), Nicolas Hirn (président de l'Union Nationale des Combattants), Benjamin Huin, Alfred Schoepfer (porte-drapeau de l'Office National des Anciens Combattants et victimes de guerre), Magali Dalloz, Rosalie Fornara et Pierre Wittmer

Journée citoyenne du 18 septembre

La commune a organisé le 18 septembre la traditionnelle journée citoyenne. Pour cette 6e édition, 87 habitants ont participé, soit près d'un habitant sur dix ! Cette forte participation, dans un contexte de rentrée scolaire et de contraintes sanitaires, démontre le réel esprit d'entraide et de civisme qui règne dans le village et que la commune souhaite fortifier. 23 ateliers divers, variés et utiles pour le bien-être étaient prévus. A midi, un panier-repas a été distribué aux participants et le soir, une soirée tarte-flambée a été organisée par la commune avec l'aide des associations du village qui ont généreusement mis à disposition leur matériel.

Retour en images sur cette belle journée :

Atelier : Repeindre les marquages au sol dans le village



Atelier : Poncer et peindre la barrière autour du tobogan à l'école et plafond des toilettes de l'aire de jeux



Atelier : Poncer et peindre les bancs du village



Atelier : Travaux et plantations au verger communal



Atelier : Plantations autour de la salle du Hohnack



Atelier : Plantations du massif de la mairie



Atelier : Débroussaillage



Atelier : Désherbage au cimetière



Atelier : Entretien intérieur de l'Eglise



Atelier : Poncer et peindre les portes de l'église



Atelier : Nettoyage et mise en place d'un plancher de stockage dans le musée du sapeur



Atelier : Réfection de toiture, entretien de l'abri de chasse et mise en place d'un bardage derrière le presbytère



Atelier : Entretien des abords de la chapelle des frères



Atelier : Entretien du parcours sportif



Atelier : Mise en place d'une clôture en forêt



Atelier : Cuisine et ravitaillement café gâteaux



Atelier : Peinture



Atelier : Réalisation d'une barrière à l'école



Photo de groupe





RENTRÉE SCOLAIRE

A l'occasion de la rentrée scolaire, M. Benjamin Huin, maire, et son adjointe aux affaires scolaires et périscolaires Mme Rosalie Fornara ont rendu visite aux équipes de l'école et aux écoliers. Ils ont également distribué à la récréation le fruit de la rentrée.



Plusieurs travaux ont été réalisés pour améliorer le quotidien des élèves de l'école Charles Perrault.

Pour le confort des maternelles et des jeunes du périscolaire, un mitigeur a été installé dans les toilettes.

Pour les aider à développer leur imagination, nous avons installé une petite maisonnette dans la cour de l'école. Le succès a été immédiat.

Pour la sécurité, la porte de l'issue de secours a été réparée.

En salle informatique, un onduleur a été installé pour sécuriser le matériel récemment acquis.



Nous avons organisé une petite cérémonie de remerciements pour mesdames Françoise Hug et Monique Neff. Leur investissement aux côtés de l'équipe pédagogique fut exemplaire durant l'alourdissement du protocole sanitaire qui a été fortement appréciés par les petits et les grands...



LA RECETTE DU CHEF

Notre village a la chance d'accueillir le caveau « Au Raisin d'Or ». Vous êtes nombreux à profiter des plats alsaciens traditionnels que le chef Joël Jamm cuisine avec talent. Retrouvez ici l'une de ses nombreuses recettes !



RECETTE DU MOELLEUX AU CHOCOLAT

Pour 8 personnes environ

- 6 œufs
- 225 gr de sucre
- 95 gr de farine
- 170 gr de chocolat noir
- 170 gr de beurre

Faire fondre le beurre puis y ajouter dans l'ordre tout en remuant avec un fouet, le chocolat, le sucre, les œufs et enfin la farine.

Mélangez le tout de façon à obtenir un mélange homogène.

Chemisez de petits moules ronds en aluminium avec du beurre et de la farine, puis les remplir avec le mélange précédemment réalisé.

Faire cuire au four à air pulsé, préchauffé à 210° 8 à 9 minutes (suivant le four)

Démoulez délicatement et dégustez aussitôt.

Vous pouvez servir ce dessert avec une crème anglaise, un coulis de fruits exotiques, et (ou) avec une boule de glace chocolat blanc.



LA PAROLE AUX ASSOCIATIONS

LE TENNIS CLUB ZIMMERBACH

La crise sanitaire à laquelle nous sommes confrontés depuis plus d'un an a fortement impacté l'ensemble des activités économiques, culturelles, sociales et associatives. À l'instar de tant d'autres clubs sportifs, le Tennis club de Zimmerbach s'est vu contraint de suspendre toutes ses activités d'accueil de public durant une bonne partie des saisons 2020 et 2021, tant pour la pratique libre, qu'en cours collectifs ou en compétition.

Toutefois, l'amorce d'une embellie à la fin du printemps et la levée de certaines restrictions sanitaires ont convaincu les membres du comité de maintenir le 17ème Tournoi Open (compétition ouverte à tous joueurs de tennis licenciés auprès de la Fédération Française de Tennis), qui s'est déroulé du 5 au 27 juin 2021. Les objectifs poursuivis par le Tennis Club Zimmerbach à travers l'organisation de ce tournoi, étaient à la fois de recréer du lien social en permettant aux joueurs de tous horizons de se retrouver, mais également d'encourager la reprise d'une activité physique et de permettre au plus grand nombre profiter du cadre verdoyant qu'offrent les infrastructures sportives de la commune de Zimmerbach, en ce contexte si particulier où maint d'entre nous aspirent à la pratique d'activités de plein air et à un retour vers la nature.

Pour autant, nous n'en oublions pas les nombreuses contraintes rencontrées dans l'organisation de ce tournoi qui revêtait une dimension toute particulière (respect du couvre-feu lors la programmation, investissement dans du matériel sanitaire pour permettre d'assurer les gestes barrières, réactivité et adaptabilité de la part des joueurs et des membres de l'organisation...).

En dépit de ces obstacles, nous avons eu la satisfaction de pouvoir enregistrer 48 inscriptions à cette compétition qui s'est soldée par une belle après-midi de finales, suivie d'une soirée festive avec repas et matchs de doubles amicaux, dans le respect des conditions sanitaires (l'espace disponible à l'aire de jeux nous permettant aisément d'appliquer les mesures de distanciations).



Les vainqueurs de ce tournoi étaient :

- Simple Messieurs : Rodrigue Mourinet a gagné face à Adrien Avenet sur le score de 6-4/3-6/6-4
- Simple Dames : Mélanie Wittig l'a emporté face à Vanessa Meyer sur le score de 3-6/7-5/6-4
- Double Mixte : Christelle Perrin et Olivier Perrin se sont imposés face à Emilie Denis et Matthieu Krafft sur le score de 6-3/6-2.



Nous tenions à remercier tout particulièrement la commune de Zimmerbach pour le soutien apporté à notre association, soulignant notamment l'investissement récent dans de nouveaux poteaux et filets en remplacement des installations qui avaient cédé en début d'année, suite aux vents violents. Nous remercions également vivement M. Benjamin Huin-Morales et Mme Magali Dalloz, qui nous ont fait l'honneur de leur présence durant l'après-midi de finales du tournoi Open et lors de la remise des prix qui s'en est suivie.



Un grand merci également à M. Pierre Helfter, juge arbitre qui a assuré la programmation et l'organisation des matchs du tournoi, pour sa disponibilité.

Enfin, nous n'oublions pas les généreux commerçants de Zimmerbach et des alentours qui ont permis aux finalistes de se voir joliment récompensés de leurs efforts : Raisin d'Or, Hair'Passion, Institut Elles, Boulangerie Marie H, Vins Adam, Banque Populaire Alsace Lorraine Champagne (agence de Munster), Bureau Vallée Wittenheim.

Le comité vous souhaite un bel été et espère pouvoir vous retrouver dès la rentrée, plus motivé que jamais, baskets aux pieds et raquette à la main ! À noter, les inscriptions pour la saison 2021-2022 se dérouleront le samedi 4 septembre 2021 de 10h à 12h, au club-house. Vous pouvez également vous inscrire par mail à l'adresse tennisclubzimmerbach@gmail.com.

Les tarifs (incluant la licence et l'assurance FFT obligatoire) :

- Enfants (nés entre 2005 et 2018) et étudiants : 45 €
- 1er adulte : 85 €

- 2ème adulte : 55 €
- Famille (2 adultes et 2 enfants -18ans) : 160 €
- Enfant supplémentaire : 40 €
- Cauton pour clé de porte : 7,50 €
- Ecole de tennis (les 10 séances au printemps-été 2022) : 40 €

Si vous souhaitez suivre toute l'actualité de notre association, n'hésitez pas à vous abonner à notre page Facebook Tennis Club Zimmerbach et à consulter notre site internet <http://tennisclubzimmerbach.e-monsite.com>.

Le Tennis Club Zimmerbach

André Schumacher, Président



2ACZ

2020 était bien morose pour 2ACZ qui n'a pas été épargné par la crise sanitaire, nous obligeant à annuler notre manifestation phare « la rencontre des véhicules anciens » de septembre ou des timides reprises des différentes activités sportives et culturelles.

Malgré les nombreuses demandes de nos adhérents et sympathisants, nous avons préféré suspendre toutes nos activités jusqu'en août 2021 et respecter les annonces gouvernementales.

2ACZ reste confiant, espérant que la saison 2021/2022 devienne plus sereine et que nous pourrions à nouveau nous revoir et proposer dès septembre nos activités.

Concernant la rencontre des véhicules anciens, elle ne sera pas reconduite le deuxième dimanche de septembre cette année, en raison de contraintes sanitaires et de circulation.

Nous avons établi un programme pour la nouvelle saison, qui devrait pouvoir démarrer dès la semaine 36/37, et nous faisons un plaisir de vous le communiquer ci-dessous :

Salle du Hohnack :

LUNDI de 18 h 30 à 20 h : YOGA cours de Hatha yoga tous niveaux animé par Stéphanie Montebault – site : www.praktiyoga.jimdo.com (se munir d'un tapis) – contact : 06.52.04.98.29 – DATE A DEFINIR

MARDI de 18 h à 19 h 30 : DANSES MODERNES (avec chorégraphie) – animateur Hervé Schlier – tenue décontractée, baskets légères- contact 06.74.81.28.43

MARDI de 20 h à 21 h 30 : KRAV MAGA SELF DEFENSE animé par Cédric Petit-Sauvage – site schiltigheim-kravmaga.com – contact : 07.66.13.20.08

JEUDI de 18 h 15 à 19 h 15 : PILATES animé par Annick Klément (se munir d'un tapis) - 06.22.85.75.88 – DATE A DEFINIR

JEUDI de 19 h 30 à 20 h 30 : RENFORCEMENT MUSCULAIRE animé par Annick Klément (se munir d'un tapis) – contact : 06.22.85.75.88 – DATE A DEFINIR

Salle d'honneur de la mairie :

LUNDI de 18 h 30 à 21 h 30 : COUTURE cours animé par Isabelle Boës – accueil jusqu'à 8 personnes (apporter sa propre machine) – contact : 06.80.10.36.04

MARDI de 17 h à 19 h : PATCHWORK cours animé par Françoise Dufourg et Véronique Schott – contacts : 06.27.69.12.73 ou 06.09.46.37.63

MARDI de 19 h 30 à 20 h 30 (tous les 15 jours) – NOUVEAUTE LADYLADIET : La diététicienne diplômée d'état, Cécile Friederich, vous propose un accompagnement d'un an en groupe pour « **MAIGRIR DURABLEMENT AVEC LA DIETETIQUE COMPORTEMENTALE** » - site FB : fb.me/ladyladiet – contact : 06.13.12.78.30

Salle Paul Vuillemin :

Chaque dernier jeudi du mois de 14h à 17h rencontre des **SENIORS** autour de jeux de sociétés et/ou sorties à la découverte des environs – EN ATTENTE

Nous proposons également :

MERCREDI de 18 h à 19 h (horaires qui pourront être adaptés selon saison) : **MARCHE EN GROUPE** – départ place du 5 février. Avis aux amateurs de belles balades locales. GRATUIT

COURS DE CUISINE pour ENFANTS ET ADULTES : des ateliers sont prévus avec un « chef » pour les fêtes de fin d'année (les dates et lieux seront communiquées sur les réseaux)

ATELIER FLORAL : un cours est prévu pour les fêtes de fin d'année (la date et le lieu seront communiqués ultérieurement en fonction de la disponibilité de la fleuriste)

BALADES et VEILLEES CONTEES : sont prévues pour 2022

Notre association prévoit pour 2022/2023 la reconduction des « **Talents dans la rue** » et une discussion est ouverte pour l'organisation d'un **trail**.

Bien sûr toutes ces activités ne pourront avoir lieu que sous réserve des restrictions sanitaires qui seront en vigueur.

ACHATS GROUPES :

- 1. Depuis le 1^{er} confinement, nous poursuivons la livraison de paniers bio de la ferme des Chants de la Terre qui livre à Zimmerbach tous les vendredis après-midi des paniers de fruits et légumes bio.***

Depuis plus de 30 ans, la ferme des **Chants de la Terre** cultive une soixantaine de légumes différents en plein champ et sous abris sur ses terres autour de Colmar. Un soin tout particulier est apporté à la gestion des cultures par une pratique de la biodynamie.

Un panier à la carte livré près de chez vous !

- Un panier différent et varié chaque semaine avec des suggestions de recettes
- Une boutique en ligne vous permet de connaître à l'avance le contenu de votre panier et de le modifier
- En plus, un choix de plus de 500 références d'épicerie bio sur notre boutique en ligne (pain, œufs, céréales, farines, condiments, boissons, biscuits, chocolats...)
- Formule souple avec possibilité de suspendre à tout moment les livraisons (départ en vacances, possibilité de supprimer certains légumes non souhaités, pas d'engagement...)

Les Chants de la Terre, Ferme Terre de Liens 114, Chemin du Lauchwerb - 68000 COLMAR - 03 89 41 90 63 - paniers@chantsdelaterre.fr - www.chantsdelaterre.fr

2. FRUITS BIO DU SUD : Nous avons organisé ce mois de juillet une commande groupée d'abricots, nectarines et pêches bio en provenance directe de la Drôme qui a remporté un vif succès. Merci à tous les acheteurs. Une opération qui sera reconduite l'année prochaine. D'autres actions d'achats groupés sont en cours d'élaboration.

Pour tout renseignement, vous pouvez contacter la présidente Brigitte Butterlin au 03.89.86.57.20

ou par mail : 2acz@orange.fr

Brigitte Butterlin, Présidente

LES ENFANTS D'ABORD, TOUJOURS À VOS CÔTÉS



À Zimmerbach et Walbach, l'association Les Enfants d'Abord poursuit sa mission initiale, avec un comité d'organisation en partie renouvelé. Pour cette rentrée 2021, il est composé de 11 membres élus à la dernière assemblée générale, en juin dernier. L'occasion est idéale pour remercier nos prédécesseurs au comité d'organisation. Nous sommes très reconnaissants de leur investissement tout au long de leurs missions. Un grand merci tout particulier à Sophie Bouvier, Présidente sortante, et Lucile Meyer, Secrétaire sortante, qui ont œuvré pour l'association pendant de nombreuses années. Cette rentrée scolaire est riche en projets ! De nombreuses actions pour tous sont à venir et en cours d'organisation dans le respect du contexte sanitaire actuel.

Ces actions ont toutes les mêmes objectifs : soutenir nos enfants, nos écoles, leurs équipes pédagogiques et notre péricolaire, sans oublier nos commerces et producteurs locaux partenaires. Au nom de tout le comité d'organisation, nous vous remercions chaleureusement pour votre confiance et votre fidélité si précieuse, et vous parents bénévoles, qui nous prêtez main forte tout au long de l'année. Merci aux mairies et à nos partenaires associatifs pour leur soutien et leur collaboration. L'association Les Enfants d'Abord souhaite de tout cœur une belle rentrée aux enfants du RPI, à leurs parents ainsi qu'aux équipes pédagogiques. Bel automne à tous ! Pour tout renseignement :

- rejoignez-nous sur Facebook : groupe « Association Les Enfants d'Abord 68230 »
- nous sommes disponibles par mail : lesenfantsdabord68@gmail.com

Myriam Stoesslé, Présidente

VENEZ DECOUVRIR LA GYM SWISS BALL

Une nouvelle activité est proposée à Zimmerbach depuis la mi-septembre le mercredi soir de 18h45 à 19h45, à la salle du Hohnack.

GYM SWISS BALL, un gros ballon d'exercices permet une sollicitation abdominale constante, notamment des muscles du maintien, mais également de souplesse, d'équilibre et d'un peu de cardio. Les exercices sont évolutifs, accessibles à toute personne souffrant de douleurs lombaires ou qui souhaite augmenter son tonus musculaire en pratiquant des exercices ludiques.

Je suis éducatrice sportive spécialisée en Pilates, Gym seniors et obésité. Tout exercice peut être adapté aux difficultés que vous pourriez rencontrer, mon objectif étant que chacun puisse progresser au cours de l'année, mais également de vous proposer un moment de relâchement mental dans une bonne ambiance.

Les conditions sanitaires actuelles imposent que chacun vienne avec son ballon, son tapis de gym, une attestation médicale de non contre-indication et un pass sanitaire ou test négatif.

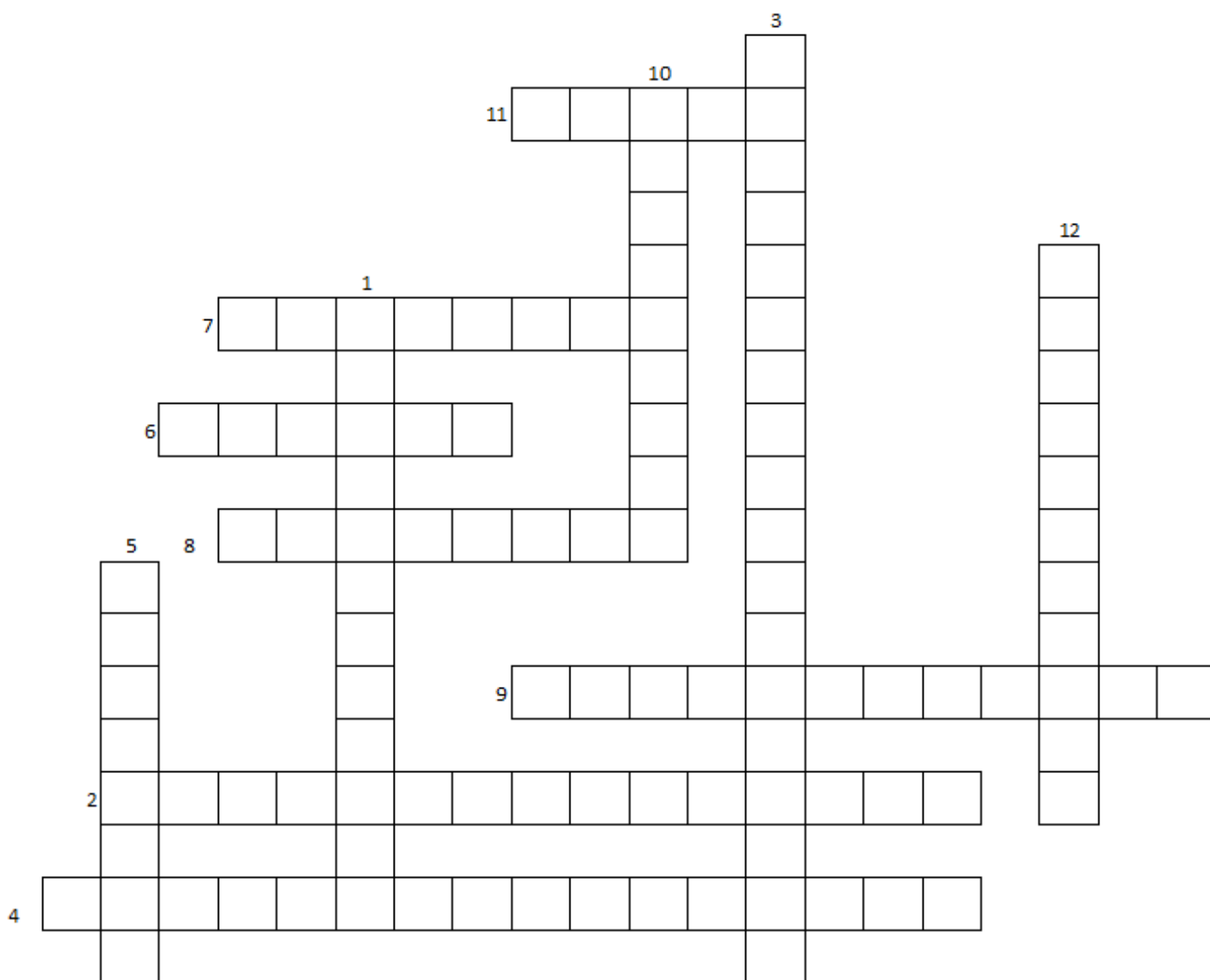
Tarif annuel : 135€ pour 30 séances d'1h

Renseignements : Annie Renz au 06 78 39 40 77

**Annie Renz,
Educatrice sportive**

JEUX

❖ MOTS CROISÉS



1. Kiesgrubenweg
2. Rémy Graff ne s'occupera plus de l'angle de la rue des prés et du Pflixbourg
3. A établi ses quartiers au rez de chaussée de la mairie
4. Loge à l'angle de la rue St Gilles et du Pflixbourg (une aide peut vous être apportée par quelques conseillers municipaux)
5. Lieu-dit au vin fameux
6. Frère ermite aussi chanté par Fernandel
7. Se trouve au grenier de la mairie
8. Sommet cadet du Hohnack
9. Ancien rédacteur de ces lignes et colonnes
10. Premier président de la cour d'appel de Colmar
11. On pouvait y rencontrer son prétendant – sa moitié
12. Lieu-dit du n° 11

La grille ne comporte pas de tirets / nom et prénom sont attachés / pas d'espace

❖ PHOTO MYSTÈRE



Où cette photo de Zimmerbach a-t-elle été prise ?

.....

Nous vous invitons à retourner vos réponses en mairie. Un tirage au sort aura lieu pour départager les bonnes réponses. Une récompense est à la clé pour le ou la gagnant(e).

❖ SOLUTIONS DU PRÉCÉDENT NUMÉRO

✓ QUIZ

Question 1 : 1234

Question 2 : 1842

Question 3 : Caché des résistants pendant la Seconde Guerre mondiale

Question 4 : 1990

Question 5 : 685 mètres

✓ MOTS CROISÉS

HORIZONTAL

4. Saint-Georges

5. Marché

6. Pompiers

8. Blainville

9. Walbach

10. Hohnack

VERTICAL

1. Mairie

2. Coucou

3. Perrault

7. Rinckental

✓ PHOTO MYSTERE

Lieu : 8 rue Principale

Ces armoiries se trouvaient sur le porche de la maison SITZMANN. Le porche a volé en éclats, touché par un obus le 5 février 1945 lors de la Libération du village. Monsieur Léon OTTMANN a récupéré ces armoiries et les a insérées dans le mur actuel (à ce jour, propriété de monsieur Henri OTTMANN).

Remise d'un panier garni du marché à Rémy Kayser, heureux gagnant des jeux du Unter'Uns de janvier 2021 après un tirage au sort réalisé par les conseillers municipaux juniors.

Jean-Yves Ehrhart, second gagnant, a remporté un bon d'achat à utiliser chez un commerçant du village.



INFORMATIONS DIVERSES

- L'association des jeunes sapeurs-pompiers du Vignoble qui a son siège au Centre de secours de Turckheim recrute des jeunes gens entre 12 et 14 ans motivés et intéressés par l'activité des Sapeurs-Pompiers.

La rentrée aura lieu le 17 septembre 2021 mais le recrutement pourra se poursuivre encore au mois d'octobre. Nos séances sont organisées le vendredi soir au CS Turckheim entre 18h30 et 20h00 hors vacances scolaires.

Vous pouvez vous renseigner auprès du LTN Rémy Schmitt au 06.63.13.92.58 ou venir au CS Turckheim un vendredi soir à 18h30.

- **ERRATUM** rubrique « Annuaire des services », page 23 du Unter' Uns de février 2021 : Il fallait lire Caroline Aullen au lieu de Caroline Klee

Aullen	Caroline	4 rue de l'Eglise, 68230 ZIMMERBACH	06.38.65.23.75	Infirmière
--------	----------	-------------------------------------	----------------	------------

- Nous voulons mettre à l'honneur le savoir-faire, parfois caché, de nos habitants commerçants, artisans ou entrepreneurs. N'hésitez pas à nous faire partager le vôtre ou celui de vos voisins afin de pouvoir créer cette rubrique.

- **Vignobles et découvertes** : la découverte des patrimoines, des paysages et des produits locaux est source d'émotions, de plaisirs et de souvenirs. Goûter, déguster et apprécier les terroirs, c'est apporter une valeur ajoutée à l'attractivité du territoire et générer de potentiels bénéfices pour les entreprises qui les animent.

Vous êtes prestataire touristique : domaine viticole, hébergeur, prestataire d'activité, restaurant, bar à vins, agence réceptive, évènement ou site de visite ? Vous vous situez dans un périmètre de 30 km de la Route des vins ? Vous avez développé une activité de découverte autour des vins d'Alsace ou du vignoble ?

Vous pouvez intégrer la marque nationale Vignobles et Découvertes. Un support d'informations est, désormais, à votre disposition pour vous permettre d'affiner les contours de votre projet en identifiant les modalités pratiques : « je garantis la qualité de l'accueil sur la Route des Vins d'Alsace, ma démarche de labellisation Vignobles et Découvertes ».

Plus d'informations sur <https://www.alsace-destination-tourisme.com>



Retrouvez toutes les infos et davantage sur le site actualisé en permanence : www.zimmerbach.fr, sur PanneauPocket et notre page Facebook



@Communed Zimmerbach



PanneauPocket : Zimmerbach

Directeur de la publication : Benjamin Huin--Morales. Rédacteur en chef : Benjamin Huin--Morales.

Equipe de rédaction : Magali Dalloz, Thomas Hess, Patricia Losito, Didier Maquin, Rosalie Fornara, Claire Duprez et Gilbert Goetz

Imprimé à la Mairie de Zimmerbach, 25 rue Principale à 68230 ZIMMERBACH

Téléphone : 03 89 71 10 14 - Courriel : mairie@zimmerbach.fr

